



**BALANCE GENERAL (IFRS)**

Compañía: Compañía Sudamericana de Vapores S.A. (Consolidado)  
Moneda: USD

**Estado de Situación Financiera Clasificado (MUS\$)**

<b>ACTIVOS</b>	<b>Mar 2010</b>	<b>Dec 2009</b>
<b>Activos Corrientes</b>		
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	193.042	306.061
Otros activos financieros corrientes	31.837	35.403
Otros Activos No Financieros, Corriente	29.636	24.877
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	532.383	433.089
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente	9.410	10.219
Inventarios	116.995	102.716
Activos biológicos corrientes	0	0
Activos por impuestos corrientes	36.983	28.694
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	950.286	941.058
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	305	315
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para distribuir a los propietarios	0	
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	305	315
<b>Activos Corrientes Totales</b>	<b>950.591</b>	<b>941.374</b>
<b>Activos no Corrientes</b>		
Otros activos financieros no corrientes	82.229	85.030
Otros activos no financieros no corrientes	9.966	10.188
Derechos por cobrar no corrientes	37.435	38.489
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corriente	0	8.717
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	194.613	212.806
Activos intangibles distintos de la plusvalía	53.718	47.585
Plusvalía	86.519	68.071
Propiedades, Planta y Equipo	730.880	668.491
Activos biológicos, no corrientes	0	0
Propiedad de inversión	13.036	13.530
Activos por impuestos diferidos	83.627	77.303
<b>Total de activos no corrientes</b>	<b>1.292.023</b>	<b>1.230.211</b>
<b>Total de Activos</b>	<b>2.242.614</b>	<b>2.171.585</b>
<b>PATRIMONIO Y PASIVOS</b>	<b>Mar 2010</b>	<b>Dec 2009</b>
<b>Pasivos</b>		
<b>Pasivos corrientes</b>		
Otros pasivos financieros corrientes	27.484	28.046
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	617.495	593.553
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	59.261	76.421
Otras provisiones a corto plazo	67.568	62.815
Pasivos por Impuestos corrientes	10.638	11.443
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	10.680	9.957
Otros pasivos no financieros corrientes	319.061	229.980
Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición	1.112.187	1.012.215
Pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	0	
<b>Pasivos corrientes totales</b>	<b>1.112.187</b>	<b>1.012.215</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>		
Otros pasivos financieros no corrientes	470.038	456.725
Pasivos no corrientes	0	0
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, no corriente	3.728	206
Otras provisiones a largo plazo	1.085	846
Pasivo por impuestos diferidos	12.187	13.031
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	9.665	10.556
Otros pasivos no financieros no corrientes	24.838	27.673
<b>Total de pasivos no corrientes</b>	<b>521.541</b>	<b>509.038</b>
<b>Total pasivos</b>	<b>1.633.728</b>	<b>1.521.253</b>
<b>Patrimonio</b>		
Capital emitido	619.381	619.374
Ganancias (pérdidas) acumuladas	-51.832	-13.404
Primas de emisión	-4.589	-3.447
Acciones propias en cartera	0	0
Otras participaciones en el patrimonio	0	0
Otras reservas	26.888	29.634
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	589.848	632.157
Participaciones no controladoras	19.038	18.174
<b>Patrimonio total</b>	<b>608.886</b>	<b>650.331</b>
<b>Total de patrimonio y pasivos</b>	<b>2.242.614</b>	<b>2.171.584</b>

ESTADO DE RESULTADOS	Mar 2010	Dic 2009
<b>Ganancia (pérdida)</b>		
Ingresos de actividades ordinarias	1.111.871	3.033.708
Costo de ventas	-1.096.612	-3.486.348
Ganancia bruta	15.259	-452.640
Ganancias que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos al costo amortizado	0	
Pérdidas que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos al costo amortizado	0	
Otros ingresos, por función	583	2.840
Costos de distribución	0	
Gasto de administración	-50.473	-239.728
Otros gastos, por función	-1.428	-6.448
Otras ganancias (pérdidas)	623	13.922
Ingresos financieros	1.526	6.161
Costos financieros	-6.860	-31.904
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	6.495	33.111
Diferencias de cambio	-1.213	-19.423
Resultado por unidades de reajuste	3	-175
Ganancias (pérdidas) que surgen de la diferencia entre el valor libro anterior y el valor justo de activos financieros reclasificados medidos a valor razonable	0	
Ganancia (pérdida), antes de impuestos	-35.485	-694.284
Gasto por impuestos a las ganancias	-484	41.263
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas	-35.969	-653.021
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas	0	
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>-35.969</b>	<b>-653.021</b>
<b>Ganancia (pérdida), atribuible a</b>		
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora	-38.428	-656.446
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	2.459	3.425
Ganancia (pérdida)	-35.969	-653.021

**SVS Estado de Flujo de Efectivo Indirecto (MUSS)**

	Mar 2010	Dec 2009
<b>Estado de flujos de efectivo</b>		
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación		
Ganancia (pérdida)	-35.969	-653.021
Ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)		
Ajustes por gasto por impuestos a las ganancias	484	-30.000
Ajustes por disminuciones (incrementos) en los inventarios	-14.279	8.365
Ajustes por disminuciones (incrementos) en cuentas por cobrar de origen comercial	-93.642	102.792
Ajustes por disminuciones (incrementos) en otras cuentas por cobrar derivadas de las actividades de operac	4.928	81.698
Ajustes por incrementos (disminuciones) en cuentas por pagar de origen comercial	10.304	105.424
Ajustes por incrementos (disminuciones) en otras cuentas por pagar derivadas de las actividades de operaci	0	0
Ajustes por gastos de depreciación y amortización	10.560	39.898
<b>Ajustes por deterioro de valor (reversiones de pérdidas por deterioro de valor) reconocidas en el rest</b>	0	204
<b>Ajustes por provisiones</b>	4.824	7.125
<b>Ajustes por pérdidas (ganancias) de moneda extranjera no realizadas</b>	1.210	18.105
Ajustes por participaciones no controladoras	0	0
Ajustes por pagos basados en acciones	0	0
<b>Ajustes por pérdidas (ganancias) de valor razonable</b>	0	-1.278
<b>Ajustes por ganancias no distribuidas de asociadas</b>	-6.495	-31.976
<b>Otros ajustes por partidas distintas al efectivo</b>	-7.922	35.073
Ajustes por pérdidas (ganancias) por la disposición de activos no corrientes	0	-5.218
Otros ajustes para los que los efectos sobre el efectivo son flujos de efectivo de inversión o financiación.	-3.740	0
<b>Total de ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)</b>	<b>-93.768</b>	<b>330.212</b>
Dividendos pagados	0	-15.606
Dividendos recibidos	0	1.938
Intereses pagados	0	3.906
Intereses recibidos	0	-5.265
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	0	-121
Otras entradas (salidas) de efectivo	52.363	22.187
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación</b>	<b>-77.374</b>	<b>-315.770</b>
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		
Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	0	-58
Flujos de efectivo utilizados para obtener el control de subsidiarias u otros negocios	0	0
Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras	0	0
Otros cobros por la venta de patrimonio o instrumentos de deuda de otras entidades	0	0
Otros pagos para adquirir patrimonio o instrumentos de deuda de otras entidades	0	0
Otros cobros por la venta de participaciones en negocios conjuntos	0	34.185
Otros pagos para adquirir participaciones en negocios conjuntos	0	0
Préstamos a entidades relacionadas	0	-32.939
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	142	15.982
Compras de propiedades, planta y equipo	-27.381	-68.864
Importes procedentes de ventas de activos intangibles	0	0
Compras de activos intangibles	-4.773	-153
Importes procedentes de otros activos a largo plazo	0	-116
Compras de otros activos a largo plazo	-419	1.653
Importes procedentes de subvenciones del gobierno	0	0
Anticipos de efectivo y préstamos concedidos a terceros	0	0
Cobros procedentes del reembolso de anticipos y préstamos concedidos a terceros	0	0
Pagos derivados de contratos de futuro, a término, de opciones y de permuta financiera	0	0
Cobros procedentes de contratos de futuro, a término, de opciones y de permuta financiera	0	0
Cobros a entidades relacionadas	0	31.254
Dividendos recibidos	1.687	13.628
Intereses recibidos	21	23
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	0	0
Otras entradas (salidas) de efectivo	4.788	-3.540
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>	<b>-25.935</b>	<b>-8.945</b>
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		
Importes procedentes de la emisión de acciones	7	0
Importes procedentes de la emisión de otros instrumentos de patrimonio	0	409.413
Pagos por adquirir o rescatar las acciones de la entidad	0	0
Pagos por otras participaciones en el patrimonio	0	0
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	4.386	65.575
Importes procedentes de préstamos de corto plazo	0	0
<b>Total importes procedentes de préstamos</b>	<b>4.386</b>	<b>0</b>
Préstamos de entidades relacionadas	438	500
Pagos de préstamos	-5.759	-25.671
Pagos de pasivos por arrendamientos financieros	0	0
Pagos de préstamos a entidades relacionadas	0	-500
Importes procedentes de subvenciones del gobierno	0	0
Dividendos pagados	-1.579	0
Intereses pagados	-5.135	-5.253
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	0	0
Otras entradas (salidas) de efectivo	-2.102	-111
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>	<b>-9.744</b>	<b>378.378</b>
<b>Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la</b>	<b>-113.053</b>	<b>53.663</b>
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	34	4.082
<b>Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>-113.019</b>	<b>57.745</b>
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo	306.061	184.313
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo</b>	<b>193.042</b>	<b>242.058</b>